

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

18/2022
02. September 2022

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 16. September 2022.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 13. September 2022, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

Herr Reinhold Monn feierte am 31.07.2022 seinen 80. Geburtstag.

1. Bürgermeister Alfred Wölfle besuchte den Jubilar und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

Vollsperrung Staatsstraße 2012 (Unterallgäu/Markt Rettenbach)

Die Staatsstraße 2012 (St2012) wird vom 29. August bis zum 21. September 2022 zwischen dem Ortsteil Engetried und dem Markt Ronsberg für alle Verkehrsteilnehmer, ausgenommen dem öffentlichen Personennahverkehr, gesperrt. Grund ist der Bau des Hochwasserrückhaltebeckens südlich von Engetried und die damit einhergehende Verlegung der St2012 durch den Freistaat Bayern, vertreten durch das Wasserwirtschaftsamt Kempten. Eine Umleitung über Ottobeuren/Obergünzburg wird ausgeschildert.

Betreuerin oder Betreuer für das Gemeindearchiv gesucht

Die Gemeinde Untrasried sucht für das Gemeindearchiv Personen, welche sich für die Geschichte unserer Gemeinde interessieren. Unter Winfried Schreiber entstand in unserer Gemeinde ein Vorzeigearchiv des Landkreises Ostallgäu. Hierfür danken wir Ihm sehr. Altersbedingt möchte Herr Schreiber diesen Posten an jüngere Personen weitergeben. Herr Schreiber hat sich bereit erklärt seine Nachfolger einzuarbeiten und das Gemeindearchiv ordnungsgemäß zu übergeben. Auch die Stellvertreterin Manuela Holzheu beendet aus gesundheitlichen Gründen ihre Tätigkeit. Wer Interesse an dieser spannenden Tätigkeit hat, meldet sich bitte in der Gemeindeverwaltung Untrasried oder per Mail unter info@untrasried.de. Alfred Wölfle Bürgermeister

Corona – Schnelltest – Testzentren in Obergünzburg

Die Öffnungszeiten der Testzentren finden Sie auf der Homepage www.untrasried.de und www.obergünzburg.de

Reservistenverein Untrasried - Familienwanderung am 11.09.2022

Dieses Jahr werden wir die Starzlachklamm durchwandern. Hierzu ist festes Schuhwerk empfehlenswert. Wir treffen uns um 10 Uhr am Gemeindehaus und fahren gemeinsam zu unserem Ausgangspunkt bei Burgberg. Vom Parkplatz „Winkel“ gehen wir durch die Starzlachklamm bis zum Museumsdorf der Erzgruben-Erlebniswelt am Grünen. Laufzeit ca. 1,5 Std. Dort gibt es eine Einkehrmöglichkeit, einen Kinderspielplatz und im Museum kann man wissenswertes zum Bergbau im Allgäu erfahren. Die leichtere Variante wäre: Vom Parkplatz Gasthof Alpenblick ist das Museumsdorf auf einem befestigten Weg in ca. 30 Minuten zu erreichen. Bei schlechter Witterung gibt es keinen Ausweichtermin!



Frauenbund Altpapiersammlung

Am Mittwoch, den 14. September 2022 führen wir wieder eine Altpapiersammlung durch. Annahme bis 14.00 Uhr am Bauhof. Zusätzliche Annahme am Dienstag von 17.00 - 20.00 Uhr. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Änderungsschneiderei - Urlaub

Vom 05.09.22 bis zum 25.09.22 bleibt mein Geschäft geschlossen. Ab Montag, den 26.09.2022 bin ich wieder für Sie da. Eure Joanna

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Frauenbund Untrasried – Ausflug

Der Frauenbund lädt zum diesjährigen Ausflug am Donnerstag, den 08.09.2022 nach Urlau in die Genussmanufaktur ein. Es besteht dort die Möglichkeit in dem historischen Brauereigebäude zahlreichen Herstellern des Kunst- und Genusshandwerkes zu zusehen und deren Produkte zu erwerben. Abfahrt: 13:30 Uhr an der Gemeinde. Anmeldung bitte bei Hedy Maurus, Telefon: 1632. Auf eine rege Teilnahme und ein paar nette Stunden, freut sich das Frauenbund Team.

Erste-Hilfe-Kurs am Baby - Kind

Der Frauenbund plant einen Erste-Hilfe-Kurs am Baby-Kind. Die Kursleitung übernimmt Herr Robert Asam-Kugelmann. Bei Interesse bitte bei Wiest Angela, Telefon: 1774. Bitte bis 28.08.2022 melden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Veteranenverein Untrasried

Der Veteranenverein Untrasried kann heuer auf sein 150jähriges Gründungsjubiläum zurückblicken. Dieses Jubiläum wollen wir am heurigen Veteranenjahrtag, **Sonntag 13. November 2022**, feiern. Damit für diesen Anlass ausreichend Zeit bleibt, findet die Jahresversammlung des Vereines am **Freitag, den 14. Oktober 20.00 Uhr** im Floriansstüble statt. Die Vorstandschaft Veteranenverein Untrasried.

Dart-Club Untrasried: Vereinsmeisterschaft 2022

Der Dart-Club Untrasried lädt recht herzlich alle Interessierten zur Untrasrieder Dart-Vereinsmeisterschaft ein. Alle Mitglieder eines Untrasrieder Vereins, sowie alle Bürger der Gemeinde Untrasried, sind recht herzlich zum Mitspielen eingeladen. Auch Zuschauer sind natürlich jederzeit willkommen.

Wann: Freitag, 2. September 2022, 17:00 Uhr

Wo: Fussball-Vereinsheim Untrasried, Dart-Vereinsheim (Dachboden)

Anmeldeschluss: 16:45 Uhr

Auf viele Gäste und einen schönen Abend freut sich der Dart-Club Untrasried.

Weitere Infos und Voranmeldung unter: 015128794344.

Pfarrgemeinderat Untrasried – „Aktion Hoffnung“

Auch dieses Jahr beteiligt sich unsere Pfarrei wieder an der Altkleidersammlung zugunsten der „Aktion Hoffnung“. Die gut erhaltene Kleidung kann am Donnerstag, den 22.09.2022 und Freitag, den 23.09.2022 auf dem Parkplatz beim Friedhof abgegeben werden. Plastiksäcke hierfür können in der Pfarrkirche abgeholt werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Ihr Pfarrgemeinderat Untrasried

Reinigungskraft gesucht:

Für die Reinigung von Pfarrbüro und Sitzungsraum (ca. 2 Std. pro Woche bei freier Zeiteinteilung) suchen wir eine Reinigungskraft. Interessenten melden sich bitte während der Öffnungszeiten (Di+ Mi 9:00 bis 12:00 Uhr) unter Tel.: (08372) 2745 im Pfarrbüro.

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

| | | | | |
|-------------------------|----------|------------|-----------|--------------|
| Einsatzübung nach FwDV4 | Mittwoch | 14.09.2022 | 19:30 Uhr | Gruppe 1 + 3 |
|-------------------------|----------|------------|-----------|--------------|

***** TICKETS FC BAYERN gegen VfB STUTTGART *****

Liebe FC Bayern Fans, der Fanclub Red Rockets Hopperbach ist diese Hinrunde wieder in der glücklichen Lage, gleich für mehrere Spiele Karten für die Allianz-Arena zu bekommen. Dadurch können wir auch diese Saison wieder Mitgliedern, sowie Nicht-Mitgliedern die Möglichkeit bieten, zu einem Heimspiel des FC Bayern München mitzufahren:

Spiel: Samstag, 10.09.22: FC Bayern gegen VfB Stuttgart, Anpfiff um 15:30 Uhr

Ticket: Sitzplatzkarte Südkurve Block 321 inkl. Busfahrt: 55,- Euro* (40 Euro Ticket + 15 Euro Bus)

Abfahrt: 12:00 Uhr

***Kinder** bis einschließlich 13 Jahre (Ermäßigung von 50% auf den Ticketpreis)

Die Rückfahrt erfolgt direkt nach Spielende, sodass auch der fußballbegeisterte Nachwuchs nicht darauf verzichten muss, die FC Bayern-Stars einmal live zu erleben. Für die verbindliche Anmeldung sowie weitere Informationen wenden Sie sich bitte schnellstmöglich an: Martin Willburger, Mobil: 0174/3823846 (bevorzugt WhatsApp); Mail: martin.wi@web.de

Mit sportlichen Grüßen Euer Fanclub Red Rockets Hopperbach

Musikkapelle Hopperbach - Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 24.09.2022 statt.

Bitte stellen Sie Papier und Kartonagen ab 9 Uhr zur Abholung bereit. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Hinweis: Wir bitten Sie, so gut es geht, Papier und Kartonagen getrennt zu bündeln. Vielen Dank!

Musikkapelle Hopferbach – Auftritt im Skyline-Park

Zum Skyline-Park Wiesn-Wochenende spielen wir am 17.09.2022 ab 15 Uhr im Skyline-Park. Ihr seid herzlich dazu eingeladen uns zu Begleiten. Abfahrt mit dem Bus um 9 Uhr in Hopferbach am Brunnen, Rückkehr um 19:30 Uhr nach Ottobeuren zur optionalen Einkehr im Mohren. Busfahrt nach Hopferbach gegen 21 Uhr. Wer nicht mit einkehren möchte, kann sich auch in Ottobeuren abholen lassen. Tickets für den Park gibt es online oder an der Tageskasse (in Tracht 25€). Zur **Anmeldung bis 11.09.** oder Fragen wendet euch gerne an Eva-Maria Roggors Tel. 01578 5656060. Wir freuen uns auf Euch, Eure Musikkapelle Hopferbach.

Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach

Aktion Hoffnung

In diesem Jahr beteiligt sich unsere Pfarrei wieder an der „Aktion Hoffnung“ und bittet Euch um Unterstützung bei der Sammlung von gut erhaltener Kleidung, sauberen Schuhen (paarweise gebündelt), Gardinen, Bettwäsche, Decken, Lederwaren, Rucksäcken, Hand- und Sporttaschen. Kleidersäcke für die Sammlung liegen im Vorraum der Kirche und in der Bäckerei Elmer aus. Es dürfen selbstverständlich auch eigene Müllsäcke oder dergleichen verwendet werden. Die Verkaufserlöse kommen dieses Jahr der Bildung und Betreuung geflüchtete Jugendliche im EVRIM-Zentrum Istanbul, Türkei zugute. Von Freitag, 16.09.22 bis Freitag, 23.09.22 können die Säcke bei Anneliese Ohneberg, gegenüber der Bäckerei Elmer im Viehanhänger abgegeben werden.

Schulanfangsgottesdienst

Liebe Schüler und Schülerinnen, EUER großer Tag rückt immer näher und bald dürft Ihr in die Schule gehen. Deswegen lädt die Pfarrgemeinde Hopferbach Euch alle am Sonntag, 11.09.22 um 10:15 Uhr recht herzlich zum Schulanfangsgottesdienst ein. Wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr Eure Schulranzen zur Weihe mitbringen würdet. Auf viele Kinder mit Familien freuen wir uns.

Schützenverein Hopferbach

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Schützenverein Hopferbach gibt bekannt, dass sich ein neuer Schützenwirt gefunden hat. Herr Singh führt mit seiner Familie das Getway to India in Obergünzburg. Im September öffnet Herr Singh mittwochs für den Stammtisch (ohne Essen) und den Sparclub. Ab dem 1. Oktober öffnet Herr Singh dann das Schützenheim mit Essen und allem was dazu gehört. Wir wünschen dem neuen Wirt einen guten Start in Hopferbach. Der Schützenverein

Übungsschießen

Liebe Schützinnen und Schützen, ab Mittwoch, den 14.09.22 findet wieder wöchentlich das Übungsschießen statt. Von 18:30 - 21 Uhr können alle Altersklassen kommen. Es freut sich auf Euch der Schützenverein Hopferbach

11er Pokal bei der Eintracht Ebersbach

Samstag, 17.09.22 offen für alle, von 14 Uhr – 18 Uhr, Dienstag, 20.09.22 Hopferbach ab 18 Uhr.

Preisverteilung 01.10.22 um 20 Uhr. Es wird heuer einen Sonderpreis für die Meistbeteiligung (Schüler, Jugend, Junioren II) geben, 150,-/100,-/50,- gestiftet von den 5 Gemeinden, bitte kommt alle. Gut Schuss wünscht der Schützenverein Hopferbach.

Kindergartenbusbegleitung gesucht

An Schultagen ab 07:45 und 11:30 Uhr für jeweils ca. 20 min, suchen wir eine oder mehrere Personen für die Begleitung (Hilfe beim Einsteigen, Anschnallen, Aussteigen) der Kindergartenkinder während der Busfahrt von Hopferbach nach Untrasried sowie umgekehrt. **Wir würden uns im Sinne der Kinder sehr über mehrere Rückmeldungen und jede Unterstützung (z.B. Übernahme von einzelnen Tagen, Morgen- oder Mittagsdienst) freuen! Bei Interesse meldet Euch sehr gerne bei Carina Wirthgen (Kontakt: 0170-4785843). Vielen Dank.**

Schulbushelfer in Hopferbach gesucht

Liebe Eltern, Omas und Opas, und alle, denen die Sicherheit unserer Kinder am Herzen liegt! Als Schulbushelfer sorgen wir ab ca. 06:55 Uhr bis 07:20 Uhr an der Hopferbacher Bushaltestelle für Ruhe, Ordnung und Sicherheit unserer Schulkinder. Es wäre toll, wenn sich für das neue Schuljahr noch ein paar Mamas, Papas, Omas oder Opas bereit erklären würden, uns zu unterstützen. Bitte meldet euch bei: Claudia Einsiedler (Tel: 980320).

Brennholz zu verkaufen. Tel. 08372/1865

Terminankündigung Öko-Modellregion

Von der Heumilch zum Käse - Herzliche Einladung zur Käseführung!

Du wolltest schon immer wissen wie Käse hergestellt wird? Wie bekommt der Käse sein besonderes Aroma? Wie kommen die Löcher in den Käse? Und was passiert eigentlich im Käsekeller? Rieche, fühle, sehe und schmecke die Verwandlung von der Heumilch zum herzhaften Käse. Diese und weitere Fragen wird uns bei der spannenden Führung durch die Sellthürner Käsküche Pirmin Gmeiner erklären. Selbstverständlich können die Besucher die hochwertigen Käseköstlichkeiten im Anschluss verkosten. Wann: **Mittwoch, 28. September 2022 um 16 Uhr;** Wo: Sellthürner Käsküche, Sellthürn 11, 87634 Günzach
Wir bitten um eine **vorherige Anmeldung** unter oekomodellregion@oberguenzburg.de bis zum 20.09.22.
Wir freuen uns auf viele interessierten Käseliebhaber!

Zu Besuch bei der ersten SoLawi in der Öko-Modellregion Günstal

Unter dem Motto „Wissen wo’s herkommt – Gemeinsam Gemüse anbauen und Ernte teilen“ startete am 1. April 2022 die erste SoLawi in der Öko-Modellregion Günstal. Bei der Solidarischen Landwirtschaft (SoLawi) wird zumeist Gemüse direkt für die Mitglieder, sogenannten Ernteteiler*innen, angebaut. Wöchentlich gibt es dann eine bunt gefüllte Gemüsebox – saisonal, regional und bio - so wie es der Acker hergibt. Die Mithilfe der Mitglieder ist natürlich gern gesehen.

Besuchen Sie mit uns den SoLawi-Acker und erhalten Sie Informationen wie eine SoLawi funktioniert und welche Erfahrungen im ersten Anbaujahr gesammelt werden konnten bzw. welchen Herausforderungen sich der engagierte Bio-Landwirt und seine Mitgärtner*innen stellen mussten. Lust bekommen mehr darüber zu erfahren? Wann: **Samstag, 15. Oktober um 15 Uhr**. Eine **Anmeldung** zur Besichtigung ist **bis zum 10.10.22** unter oekomodellregion@oberguenzburg.de möglich.

Volkshochschule Ostallgäu Mitte GmbH – neue Kurse - Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kontakt: Web: www.vhs-oal-mitte.de; E-Mail: info@vhs-oal-mitte.de; Telefon: 08372 / 980 98 94 oder 0800 / 664 52 56

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln. Diese finden Sie auf unserer Homepage unter www.vhs-oal-mitte.de

BEGEISTERUNG FÜR BILDUNG!

Das neue Herbst- Winterprogramm der Volkshochschule Ostallgäu Mitte ist da!

In unserem neuen Programm finden sie (Weiter-)Bildungsangebote die begeistern! Unsere Angebote erstrecken sich über das gesamte mittlere Ostallgäu. Für alle Altersstufen und die verschiedensten Bildungsinteressen ist etwas dabei: Ob Weiterbildung im beruflichen Kontext, Gesundheitskurse, Sport- Bewegungs- und Entspannungsangebote, Sprachkurse, Verbraucherthemen, Kurse für Kinder, Familien - und Kulturveranstaltungen. Seien Sie neugierig: Entdecken Sie unser aktuelles Programm online unter

www.vhs-oal-mitte.de/Programm oder stöbern Sie durch unser Programmheft, das auch in Ihrer Gemeinde ausliegt!

Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de, www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguenzburg, www.facebook.com/FamilienstuetzpunktOberguenzburg Instagram: familienstuetzpunkt_obg

In den Schulferien hat das Büro des Familienstützpunktes geschlossen.



Ein Heim für Ihre Träume

BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 – 2 33 96

FMH AWARD 2021
in Kooperation mit ntv
Bester Baufinanzierer
Allianz

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

THOMAS HUITH
Allianz Generalvertretung

www.allianz-huith.de/baufinanzierung



KNESTEL

FÜR UNSERE ELEKTRONIKFERTIGUNG SUCHEN WIR AB SOFORT IN VOLLZEIT

PRODUKTIONSHELFER (M/W/D)

Komm in unser motiviertes KNESTEL Team in Hopferbach.
Bewirb dich einfach per E-Mail an personal@knestel.de

WEITERE INFOS: www.knestel.de/jobs

KNESTEL TECHNOLOGIE & ELEKTRONIK GMBH - OSTERWALDER STRASSE 12 - D-87496 HOPFERBACH



Gottesdienstanzeiger vom 04.09.-18.09.2022
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 04.09.

23. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- kein Rosenkranz
09.00 **PfarrGD; musik. gest. vom Kirchenchor**
Sebastian Rothermel u. für alle verst. Mitglieder
des Kirchenchores Hopferbach
Johann Fehnle

Dienstag, 06.09.

Abendmesse fällt aus

Samstag, 10.09.

- 20.00 **Lichterprozession zur Lourdesgrotte**
in Obergünzburg

Sonntag, 11.09.

24. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte: "Welttag der Kommunikationsmittel"

- 09.45 Rosenkranz
10.15 **PfarrGD/SchüleranfangsGD**
Georg Dorn, JM. mit Eltern
Josef u. Josefa Leinauer u. Andreas Fuchs

Dienstag, 13.09.

(Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof, Kirchenlehrer)

- 18.45 Rosenkranz für den Frieden
19.15 **Abendmesse**
Maria u. Georg Schiller u. verst. Angeh.

Sonntag, 18.09.

25. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- 08.30 Rosenkranz
09.00 **PfarrGD**
Barbara u. Ludwig Göser
Georg Weiß, JM.

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

- | | | |
|------------|-----------|--------------------------------------|
| So. 04.09. | 08.45 Uhr | <u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u> |
| | 10.15 Uhr | <u>Obg., Gemeindehaus</u> |
| So. 11.09. | 10.15 Uhr | <u>Obg.; Elisabethenkirche</u> |
| Do. 15.09. | 19.00 Uhr | <u>Obg.; Gemeindehaus</u> |
| So. 18.09. | 08.45 Uhr | <u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u> |
| | 10.15 Uhr | <u>Obg., Elisabethenkirche</u> |

Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):

Dienstag v. 08.30 Uhr – 12.30 Uhr

In der Woche vom 12.-18.09. bleibt das Pfarrbüro in Untrasried wegen Urlaub geschlossen.

E-Mail: pfarramt.untrasried@freenet.de

Gottesdienstanzeiger vom 04.09.-18.09.2022
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 04.09.

23. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- 09.45 Rosenkranz
10.15 **PfarrGD**
Josefa, Georg u. Jakob Jutz u. Hedwig Sommer
Sonja Engstler, Hans Engstler mit Eltern u. Erich
Rietzler

Mittwoch, 07.09.

- 18.45 Rosenkranz für den Frieden
19.15 **Abendmesse**

Samstag, 10.09.

- 20.00 **Lichterprozession zur Lourdesgrotte**
in Obergünzburg

Sonntag, 11.09.

24. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte: "Welttag der Kommunikationsmittel"

- 08.30 Rosenkranz
09.00 **PfarrGD**
Edwin Wiest
Maria Kiechle
11.30 **Taufe** von Leni Ida Ostermayr

Mittwoch, 14.09.

(KREUZERHÖHUNG)

- 18.45 Rosenkranz für den Frieden
19.15 **Abendmesse**
Dora, Xaver u. Roman Walch

Freitag, 16.09.

Hl. Messe fällt aus

Sonntag, 18.09.

25. Sonntag im Jahreskreis:

Kollekte für die eigene Kirche

- 09.45 Rosenkranz
10.15 **PfarrGD/SchüleranfangsGD/DankGD der**
Firmlinge
Kaspar u. Resi Ostermayr u. verst. Angeh.
Erwin u. Afra Siegemund u. Verst. Einsiedler
11.30 **Taufe** von Theo Zaha